

Bản án số: 34/2023/HSST
Ngày: 14/3/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG - TỈNH CAO BẰNG

Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đinh Thị Hoài Phương

Các hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hữu Hoan

Ông Luân Văn Lý

Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thị Hà Trung - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Bà Nông Thị Quỳnh Như - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 3 năm 2023 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 26/2022/HSST ngày 07 tháng 02 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 23/2023/QĐXXST - HS ngày 27 tháng 02 năm 2023 và Thông báo thay đổi thời gian mở phiên tòa số 105/TB-TA ngày 08/03/2023 của Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: Nông Đức N; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày: 06/7/1966 tại thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Nơi thường trú và chỗ ở: tổ 01, phường S, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Dân tộc: Tày; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Họ và tên cha: Nông Đức R - sinh năm 1935 (đã chết năm 2003); Họ và tên mẹ: Nông Thị N - sinh năm 1935 (Trú tại: tổ 01, phường S, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng); Anh, chị, em ruột: Gia đình có 05 anh chị em, bị cáo là con thứ 03 trong gia đình; Vợ, con: chưa có.

Tiền sự: không;

Tiền án: Ngày 07/6/2021 bị Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xử phạt 12 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng từ ngày 12/10/2022 đến nay; Có mặt.

2. Họ và tên: Trần Mạnh C; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày: 14/9/1979 tại thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Nơi đăng ký thường trú và chỗ ở: tổ 05, phường N, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Quốc tịch: Việt

Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Họ và tên cha: Trần Đức A - sinh năm 1936 (trú tại: tổ 10, phường N, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng); Họ và tên mẹ: Trần Thị L - sinh năm 1942 (đã chết năm 2020); Anh, chị, em ruột: Gia đình có 04 chị em, bị cáo là con thứ tư trong gia đình; Vợ, Con: Chưa có.

Tiền sự: Không;

Tiền án: Ngày 28/7/2020 bị Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xử phạt 24 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Cao Bằng từ ngày 12/10/2022 đến nay; Có mặt.

- *Người có quyền lợi liên quan*: Bà Trần Thị B - sinh năm 1976; trú tại: tổ 05, phường N, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Vắng mặt.

- *Người làm chứng*: Ông Long Văn L - sinh năm 1988; trú tại: xóm Lũng Luông, xã H, huyện Quảng Hòa, tỉnh Cao Bằng; Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 02/10/2022, Trần Mạnh C (*Sinh năm 1979; Trú tại: tổ 05, phường N, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng*) một mình đi xe ô tô khách từ thành phố Cao Bằng đến chợ Kỳ Lừa thuộc thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn mua đồ dùng cá nhân. Khi ngồi uống nước trước cổng chợ, C gặp một người đàn ông (*không biết tên, tuổi, địa chỉ*). Qua nói chuyện, biết người đàn ông đó có bán ma túy nên C đã hỏi mua 12.000.000đ (*mười hai triệu đồng*) tiền Heroine. Người đàn ông đó nhận tiền và đi khoảng 05 phút sau quay lại đưa cho C 01 (*một*) vỏ bao thuốc lá "Ngựa" màu vàng bên trong là một gói giấy bạc bên trong chứa ma túy loại Heroine. Sau khi mua được Heroine, C đi xe ô tô khách từ thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn về nhà tại tổ 05, phường N, thành phố Cao Bằng. Về đến nhà, C cất số Heroine vào phía sau băng điện trong phòng ngủ của C. Khoảng 12 giờ ngày 10/10/2022, Nông Đức N (*Sinh năm 1966; Trú tại: Tổ 01, phường S, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng*) gọi điện thoại hỏi mua 2.600.000đ (*Hai triệu sáu trăm nghìn đồng*) Heroine. C đồng ý và hẹn N đến gần nhà C để trao đổi. Ngay sau đó, C lấy gói Heroine tách ra thành 03 (*ba*) phần và gói lại bằng vỏ xi lanh kim tiêm. 01 (*một*) gói C cho vào túi nilon màu trắng có khóa zip cất giấu vào phía sau băng điện trong phòng ngủ, 01 (*một*) gói cất giấu trong thùng rác cạnh bàn uống nước trong phòng khách và 01 (*một*) gói cất giấu trong người, đến khoảng 12 giờ 30 phút cùng ngày 10/10/2022 C điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA DREAM biển kiểm soát 11F1 - 3624 mục đích đi bán Heroine cho N, đi được khoảng 100 mét thì gặp N đang đi bộ về hướng nhà của C. Khi gặp N, C đưa gói Heroine được gói bằng vỏ bao xi lanh kim tiêm cho N, N đưa số tiền 2.600.000đ (*Hai triệu sáu trăm nghìn đồng*) cho C. Trao đổi xong, N cầm gói Heroine đi bộ về nhà tại tổ 01, phường S, thành phố Cao Bằng. Tại đây, N chia gói Heroine vừa mua được thành 03 (*ba*) gói nhỏ, 02 (*hai*) gói được gói bằng vỏ xi lanh kim tiêm rồi cất giấu trên

thành cửa sổ trong phòng ngủ và 01 (*một*) gói được gói bằng giấy màu trắng cất giấu trong túi áo trước ngực bên trái chiếc áo khoác bỏ treo trên móc ở cuối giường trong phòng ngủ.

Đến khoảng 12 giờ 30 phút ngày 12/10/2022, Long Văn L (sinh năm 1988; trú tại: xóm Lũng Luông, xã H, huyện Quảng Hòa, tỉnh Cao Bằng) đến nhà hỏi mua Heroine. N đồng ý, rồi lấy 01 (*một*) gói Heroine trên thành cửa sổ trong phòng ngủ tách lấy một phần Heroine gói lại bằng giấy màu trắng đưa cho L. L nhận gói Heroine rồi đưa số tiền 150.000đ (*một trăm năm mươi nghìn đồng*) cho N. Sau khi mua được Heroine, L đi bộ đến khu vực tổ 01, phường S, thành phố Cao Bằng để sử dụng trái phép chất ma túy, khoảng 13 giờ 00 phút bị tổ công tác đội Cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế - ma túy Công an thành phố Cao Bằng phát hiện, L khai nhận số ma túy vừa sử dụng được mua với với Nông Đức N.

Hồi 14 giờ 15 phút cùng ngày 12/10/2022, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng tiến hành khám xét khẩn cấp người, chỗ ở, đồ vật của Nông Đức N tại tổ 01, phường S, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng. Quá trình khám xét phát hiện, thu giữ:

- 02 (*hai*) túi xi lanh kim tiêm bên trong đều chứa chất màu trắng dạng cục lẫn bột được thu giữ trên thành cửa sổ trong phòng ngủ của N (KX01) có khối lượng là 2,69g (*Hai phẩy sáu chín gam*).

- 01(*một*) gói giấy màu trắng bên trong chứa chất màu trắng dạng cục lẫn bột được thu giữ trong túi áo trước ngực bên trái chiếc áo khoác bỏ treo trên móc ở cuối giường trong phòng ngủ của N (KX02) có khối lượng là 0,13g (*Không phẩy mười ba gam*).

- 01 (*một*) điện thoại di động cũ màu đen, màn hình đã bị nứt vỡ, mặt sau có chữ SAMSUNG, có số IMEI: 353408116389816/01 thu giữ trong túi quần đang trước bên phải của N đang mặc.

- Số tiền 2.320.000đ (*hai triệu ba trăm hai mươi nghìn đồng*) tiền Việt Nam và 01 (*một*) chứng minh nhân dân số 085051909 mang tên Nông Đức N thu giữ trong chiếc ví màu nâu để trong túi đằng sau bên phải chiếc quần của N đang mặc.

Nông Đức N khai nhận số chất bột màu trắng mà cơ quan Công an khám xét thu giữ là Heroine, N mua với Trần Mạnh C. Mở rộng điều tra, hồi 16 giờ 20 cùng ngày, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng tiến hành khám xét khẩn cấp người, chỗ ở, đồ vật của Trần Mạnh C tại tổ 05, phường N, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng. Quá trình kiểm tra phát hiện, thu giữ:

- 01 (*một*) túi nilon trắng có khóa zip bên trong chứa 01 vỏ bao xi lanh bên trong có chứa chất màu trắng dạng cục lẫn bột thu giữ trong lỗ khoét tường sau bảng điện trong phòng ngủ của C (KX01) có khối lượng là 9,51g (*chín phẩy năm một gam*).

- 01 (*một*) vỏ bao xi lanh bên trong chứa chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột thu giữ trong thùng rác đặt cạnh bàn uống nước trong phòng khách nhà C (KX02) có khối lượng là 0,55g (*không phẩy năm năm gam*).

- 01 (*một*) căn cước công dân mang tên Trần Mạnh C thu giữ trong tủ quần áo trong phòng ngủ của C.

- Số tiền 18.000.000đ (*mười tám triệu đồng*) tiền Việt Nam, thu giữ trong tủ quần áo trong phòng ngủ của C.

- 01 (*một*) xe mô tô nhãn hiệu HONDA DREAM biển kiểm soát 11F1-3624, xe cũ đã qua sử dụng.

- 01 (*một*) điện thoại di động màu đen, mặt trước có chữ NOKIA có bàn phím, điện thoại hỏng không sử dụng được.

Ngày 13/10/2022, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã ban hành Quyết định trưng cầu giám định số 273, 274 đối với vật chứng của vụ án. Tại Bản kết luận giám định số 323 và 326 ngày 20 tháng 10 năm 2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: *02 mẫu chất bột màu trắng bên trong 02 phong bì niêm phong gửi giám định đều là ma túy, loại: Heroine.*

Về xử lý vật chứng: Đối với chiếc xe mô tô màu nâu nhãn hiệu HONDA DREAM biển kiểm soát 11BF1 - 3624 số khung 0000436; số máy 0000436 và số tiền 18.000.000đ (*mười tám triệu đồng*) thu giữ của Trần Mạnh C. Quá trình điều tra xác định thuộc sở hữu của chị gái C tên là Trần Thị B (*Sinh năm 1976; trú tại: tổ 05, phường N, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng*). B cho C sử dụng chiếc xe mô tô để làm phương tiện đi lại và khi sử dụng xe mô tô để đi mua ma túy B không biết. Đối với số tiền 18.000.000đ (*mười tám triệu đồng*) ngày 10/10/2022, B nhờ C chuyển số tiền trên cho con gái Nông Huyền T đang học tại Đại học Sư phạm Hà Nội. Do vậy, ngày 05/01/2023, cơ quan điều tra đã trả lại tiền và chiếc xe trên cho chủ sở hữu.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã lập hồ sơ đề nghị truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Nông Đức N về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự, Trần Mạnh C về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm i khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại bản Cáo trạng số 31/CT-VKSTP ngày 06/02/2023 Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đã truy tố bị cáo Nông Đức N về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự, truy tố bị cáo Trần Mạnh C về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm i khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà, các bị cáo Nông Đức N, Trần Mạnh C thừa nhận hành vi phạm tội đúng như Cáo trạng đã truy tố. Các bị cáo nhất trí với khối lượng ma túy bị thu giữ và nội dung bản Kết luận giám định số 323 và 326 ngày 20/10/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng.

Về vật chứng bị thu giữ:

- Bị cáo N bị thu giữ 2,82g Heroine, 01 chiếc điện thoại Samsung đã cũ hỏng bị cáo dùng để trao đổi mua bán ma túy, 01 chứng minh nhân dân mang tên Nông Đức N và số tiền 2.320.000 đồng. Trong số tiền 2.320.000 đồng có 150.000 đồng là tiền bán ma túy cho Long Văn L mà có. Bị cáo đề nghị trả lại 01 chứng minh nhân dân và số tiền bị thu giữ.

- Bị cáo C bị thu giữ 10,06g Heroine, 01 chiếc điện thoại Nokia đã cũ hỏng

bị cáo dùng để trao đổi mua bán ma túy và 01 căn cước công dân mang tên Trần Mạnh C. Bị cáo đề nghị trả lại 01 căn cước công dân. Bị cáo cho biết số tiền 2.600.000 đồng bán ma túy cho N mà có bị cáo đã tiêu sài hết.

Người có quyền lợi liên quan Trần Thị B vắng mặt tại phiên tòa, đã có đơn xin xét xử vắng mặt. Trong đơn bà B xác nhận đã nhận lại tài sản và không yêu cầu gì thêm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố đối với các bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: Khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật hình sự đối với bị cáo Nông Đức N; áp dụng điểm i khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật hình sự đối với bị cáo Trần Mạnh C, đề nghị tuyên bố các bị cáo Nông Đức N, Trần Mạnh C phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”; đề nghị xử phạt bị cáo Nông Đức N 3 năm 06 tháng đến 4 năm tù, đề nghị xử phạt bị cáo Trần Mạnh C từ 8 năm 06 tháng đến 09 năm 06 tháng tù. Không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy số ma túy bị thu giữ, tịch thu tiêu hủy 01 chiếc điện thoại Samsung và 01 chiếc điện thoại Nokia, trả lại cho bị cáo N 01 chứng minh nhân dân, trả lại cho bị cáo C 01 căn cước công dân. Đề nghị tịch thu số tiền 150.000 đồng bị cáo N bán ma túy cho Long Văn L mà có, số tiền còn lại đề nghị trả lại cho bị cáo N nhưng cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án. Truy thu số tiền 2.600.000 đồng bị cáo C bán ma túy cho bị cáo N mà có.

Về án phí: Mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ nhà nước.

Tại phần tranh luận, các bị cáo không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát. Khi được nói lời sau cùng, các bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của những chứng cứ, tài liệu do cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, Kiểm sát viên thu thập và hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về các tài liệu, chứng cứ cũng như hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng như đã nêu trên. Do đó, các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập và hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Tại phiên tòa các bị cáo Nông Đức N, Trần Mạnh C đã khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của người có quyền lợi liên quan, phù hợp với Biên bản khám xét,

Kết luận giám định và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó, có đủ căn cứ kết luận: Hồi 13 giờ ngày 12/10/2022, đội Cảnh sát điều tra về tội phạm kinh tế - ma túy Công an thành phố Cao Bằng phát hiện, bắt quả tang Long Văn Lcó hành vi sử dụng trái phép chất ma túy. Lanh khai nhận số Heroine vừa sử dụng được mua với Nông Đức N. Cơ quan điều tra khám xét khẩn cấp chỗ ở của Nông Đức N thu giữ được 2,82g (*hai phẩy tám hai gam*) Heroine nhằm mục đích sử dụng cho bản thân và bán lại kiếm lời. N khai nhận số Heroine bị thu giữ N mua với Trần Mạnh C vào hồi 12 giờ 30' ngày 10/10/2022. Vào hồi 16 giờ 20 phút ngày 12/10/2022, cơ quan điều tra khám xét khẩn cấp chỗ ở của Trần Mạnh C thu giữ 10,06g (*mười phẩy không sáu gam*) Heroine nhằm mục đích sử dụng cho bản thân và bán lại kiếm lời.

Hành vi của các bị cáo xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của nhà nước về các chất ma túy, gây mất trật tự trị an, an toàn xã hội và gây ra tâm lý hoang mang lo ngại trong quần chúng nhân dân. Các bị cáo đều là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình là nguy hiểm cho xã hội và vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp. Với khối lượng ma túy bị cáo Nông Đức N thu giữ, hành vi của bị cáo Nông Đức N đã đủ yếu tố cấu thành tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Với khối lượng ma túy bị cáo Trần Mạnh C bị thu giữ và khối lượng ma túy thu giữ của bị cáo Nông Đức N có nguồn gốc mua với bị cáo Trần Mạnh C, hành vi của bị cáo Trần Mạnh C đã đủ yếu tố cấu thành tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" theo quy định tại điểm i khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[3] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Các bị cáo có 01 tiền án nên đều có nhân thân xấu. Tuy nhiên, trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa các bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội, bị cáo N có bố đẻ và mẹ đẻ được tặng thưởng Huân chương kháng chiến, bị cáo C có mẹ đẻ được tặng thưởng Huy chương kháng chiến nên cả 02 bị cáo đều được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo đều chưa được xóa án tích mà lại thực hiện hành vi phạm tội do cố ý nên các bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự "*Tái phạm*" quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[4] Về hình phạt: Hội đồng xét xử xét thấy mức đề nghị hình phạt của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng đối với các bị cáo hoàn toàn phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội của các bị cáo nên cần được chấp nhận. Xét thấy cần thiết phải cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới đủ răn đe, giáo dục bị cáo trở thành người công dân có ích cho gia đình và xã hội.

Ngoài hình phạt chính, các bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền, nhưng xét thấy các bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có nghề nghiệp ổn định, do vậy không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

[5] Về xử lý vật chứng và tài sản:

- Đối với chiếc xe mô tô màu nâu nhãn hiệu HONDA DREAM biển kiểm soát 11BF1-3624 số khung 0000436; số máy 0000436 và số tiền 18.000.000đ (mười tám triệu đồng) thu giữ của Trần Mạnh C. Quá trình điều tra xác định thuộc sở hữu của chị gái C tên là Trần Thị B (Sinh năm 1976; trú tại: tổ 05, phường N, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng). B cho C sử dụng chiếc xe mô tô để làm phương tiện đi lại và khi sử dụng xe mô tô để đi mua ma túy B không biết. Đối với số tiền 18.000.000đ (mười tám triệu đồng) ngày 10/10/2022, B nhờ C chuyển số tiền trên cho con gái Nông Huyền T đang học tại Đại học Sư phạm Hà Nội. Do vậy, ngày 05/01/2023, cơ quan điều tra đã trả lại tiền và chiếc xe trên cho chủ sở hữu là đúng pháp luật. Tại đơn xin xét xử vắng mặt bà B xác nhận đã nhận lại tài sản và không yêu cầu gì thêm nên không xem xét.

- Số tiền 2.600.000 đồng bị cáo C bán ma túy cho bị cáo N mà có cần buộc bị cáo C nộp để sung công quỹ nhà nước.

- Số tiền 150.000 đồng trong số tiền 2.320.000 đồng bị cáo N bị thu giữ là tiền bị cáo N bán ma túy cho Long Văn L mà có cần tịch thu sung công quỹ nhà nước, số tiền còn lại không liên quan đến hành vi phạm tội cần trả lại cho bị cáo N nhưng cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- Đối với số ma túy bị thu giữ là đồ vật cấm lưu hành cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với chiếc điện thoại di động Samsung màu đen thu giữ của bị cáo N và chiếc điện thoại di động Nokia màu đen thu giữ của bị cáo C các bị cáo sử dụng để liên lạc trao đổi mua bán ma túy và đều đã cũ hỏng nên cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với vật chứng còn lại gồm 01 chứng minh nhân dân và 01 căn cước công dân không liên quan đến hành vi phạm tội cần trả lại cho các bị cáo.

[6] Về các vấn đề khác:

Về nguồn gốc số ma túy Trần Mạnh C khai nhận được mua với một người đàn ông không quen biết tên, tuổi, địa chỉ tại chợ Kỳ Lừa thuộc thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn. Tuy nhiên, việc trao đổi mua bán không có ai biết và chứng kiến nên không đủ căn cứ để xác minh, xử lý theo quy định của pháp luật.

Đối với Long Văn L do hành vi chưa đủ yếu tố cấu thành tội phạm nên ngày 27/12/2022, Công an thành phố Cao Bằng đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Sử dụng trái phép chất ma túy là đúng pháp luật.

[7] Các ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tại phiên tòa là đúng pháp luật, phù hợp với nhận định của hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[8] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9] Về quyền kháng cáo: Các bị cáo, người có quyền lợi liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Áp dụng: khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) đối với bị cáo Nông Đức N.

Áp dụng: điểm i khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) đối với bị cáo Trần Mạnh C.

Tuyên bố: Các bị cáo Nông Đức N, Trần Mạnh C phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*".

Xử phạt bị cáo Nông Đức N 03 (ba) năm 09 (chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành án phạt tù được tính kể từ ngày 12/10/2022.

Xử phạt bị cáo Trần Mạnh C 08 (tám) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành án phạt tù được tính kể từ ngày 12/10/2022.

2. Về xử lý vật chứng và tài sản: Áp dụng điểm a, b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; điểm a, b, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, xử:

- Buộc bị cáo Trần Mạnh C phải nộp lại số tiền 2.600.000 đồng (hai triệu sáu trăm nghìn đồng) để sung công quỹ nhà nước.

- Tịch thu sung công quỹ nhà nước số tiền 150.000 đồng (một trăm năm mươi nghìn đồng) trong số tiền 2.320.000 đồng (hai triệu ba trăm hai mươi nghìn đồng) thu giữ của Nông Đức N để sung công quỹ nhà nước. Số tiền còn lại là 2.170.000 đồng (hai triệu một trăm bảy mươi nghìn đồng) trả lại cho bị cáo Nông Đức N nhưng cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- Tịch thu tiêu hủy:

- + 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước ghi tang vật cân KX01, vụ Nông Đức N, sinh năm 1966; HKTT: tổ 01, phường S, thành phố Cao Bằng có hành vi Mua bán trái phép chất ma túy, bắt ngày 12/10/2022. Mặt sau có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong.

- + 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước ghi tang vật cân khám xét KX01, vụ Trần Mạnh C, sinh năm 1979; HKTT: tổ 05, phường N, thành phố Cao Bằng có hành vi Mua bán trái phép chất ma túy, bắt ngày 12/10/2022. Mặt sau có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong.

- + 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước ghi tang vật cân khám xét KX02, vụ Trần Mạnh C, sinh năm 1979; HKTT: tổ 05, phường N, thành phố Cao Bằng có hành vi Mua bán trái phép chất ma túy, bắt ngày 12/10/2022. Mặt sau có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong.

- + 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước ghi số 326/GĐ-KTHS, hoàn mẫu sau giám định vụ Nông Đức N có hành vi Mua bán trái phép chất ma túy, bắt ngày 12/10/2022. Mặt sau có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong cùng con dấu của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng.

- + 01 (một) điện thoại di động màu đen, mặt sau có chữ Sam sung (màn hình cảm ứng), có số IMEI theo Quyết định chuyển vật chứng: 353408116389816/01,

màn hình điện thoại bị nứt vỡ, điện thoại cũ đã qua sử dụng thu giữ trong túi quần đằng trước bên phải của N đang mặc.

+ 01 (một) điện thoại di động màu đen theo Quyết định chuyển vật chứng mặt trước có chữ Nokia, thực tế khi nhận mặt trước và sau có chữ Nokia (điện thoại bàn phím số) điện thoại hỏng không sử dụng được thu giữ của Trần Mạnh C.

- Trả lại cho bị cáo Nông Đức N: 01 (một) chứng minh nhân dân số 085051909 mang tên Nông Đức N.

- Trả lại cho bị cáo Trần Mạnh C: 01 (một) căn cước công dân mang tên Trần Mạnh C.

Xác nhận các vật chứng, số tiền nêu trên đã được chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng số 65 ngày 03/03/2023.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Buộc các bị cáo Nông Đức N, Trần Mạnh C mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung vào công quỹ Nhà nước.

4. Về quyền kháng cáo: áp dụng khoản 1, khoản 4 Điều 331, khoản 1, 3 Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

Án xử công khai sơ thẩm. Các bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ./.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát TP Cao Bằng;
- Công an TP Cao Bằng;
- Thi hành án DS TP Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Người có QLLQ;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đinh Thị Hoài Phương